



感染傷口防護的安心選擇
廣譜抗菌 便利又經濟

使用方式

表淺傷口處理



1. 將 Atrauman®Ag 從包裝中取出並先撕去其中一面保護膜
2. 將撕去保護膜的敷料面服貼至傷口上，再撕去另一面保護膜
3. 在 Atrauman®Ag 上覆蓋無菌的第二層敷料吸收傷口分泌物，並將其固定

較深傷口處理



1. 依照傷口的深度大小將Atrauman®Ag做適當的摺疊
2. 將摺疊過後的Atrauman®Ag置入於傷口內，並使其與傷口床貼合
3. 使用無菌的第二層敷料覆蓋於其上，並確認與Atrauman®Ag貼合，並將其固定

註：如傷口滲出液較黏稠，建議將Atrauman®Ag表面裁剪，幫助分泌物通過

注意事項

- 處理感染性傷口前，應先由醫生檢查並確認感染原因後進行處置。此產品無法取代必要之抗生素治療
- 敷料尺寸建議至少比傷口大1-2公分，可使用無菌剪刀適當裁剪Atrauman®Ag
- 請勿與含碘以及含有石蠟之藥品或敷料一同使用
- 如您對產品中的某一成分有過敏反應，請先諮詢您的醫生再決定是否使用本產品
- 請平放保存於室溫及乾燥環境

產品規格



THREE
SIZES



Atrauman® Ag

| 產品型號 | 產品規格 |
|--------|------------|
| 499571 | 5 x 5 cm |
| 499573 | 10 x 10 cm |
| 499575 | 10 x 20 cm |

(請諮詢您的醫師關於本產品的使用方式)



德國原裝進口

擁有200年歷史的
專業醫療敷料專家

Atrauman® Ag

赫曼含銀軟膏敷料

長效抗菌 靈活經濟 柔軟舒適 無痛更換



Going further
for health

台灣赫曼有限公司
臺北市內湖區石潭路67號7樓
消費者服務專線: 02-2790-7992分機13

使用前請詳閱說明書警語及注意事項
北市衛器廣字第107060378號 衛部醫器輸字第027408號
PHTW_WM_ATTRAG_180525-01



赫曼含銀軟膏敷料

- **釋放適量銀離子抗菌**：有效抑制革蘭氏陰性菌及革蘭氏陽性菌
- **1mm特殊孔徑**：滲液通透性高，防止新生肉芽黏於敷料，避免換藥痛楚
- **內含三酸甘油酯**：保護及滋養傷口邊緣



適用範圍

Atrauman® Ag

用於各種急性或慢性非創傷性傷口的治療

Atrauman® Ag 特別適合使用於有感染風險或已受感染的傷口作為預防性或輔助性治療

- 擦傷
- 靜脈潰瘍
- 燒燙傷
- 壓瘡
- 糖尿病足



建議諮詢專業醫護人員指示使用

註：Atrauman® Ag亦能預防傷口受到感染的風險產生



Atrauman® Ag



- 柔軟服貼
- 可剪裁



· 網狀薄紗設計：

方便裁剪，柔軟服貼適用各種傷口類型

· 不含凡士林、石蠟等成分：

不殘留於傷口邊緣，處理方便

· 靈活搭配各式第二層敷料使用：

減少含銀敷料更換次數，便利又經濟

使用情形

Atrauman® Ag



可填塞



可包覆



服貼舒適



輕薄可裁剪

常見問題

1. Atrauman® Ag 適合處理那些類型傷口?

Atrauman® Ag 能有效抗菌，能預防感染或輔助治療已感染傷口 包括燒燙傷、意外傷害 (跌倒割傷)等急性或慢性傷口。

2. 何時適合開始使用 Atrauman® Ag ?

當傷口無感染徵狀但有感染的風險存在，Atrauman® Ag 可預防感染的發生。當傷口已含有一定菌量或是已受感染，Atrauman® Ag 可抗菌針對傷口做輔助性治療。

3. Atrauman® Ag 可使用多久 何時該更換?

因傷口感染狀況不一，建議諮詢醫生；若第二層敷料提早吸滿滲出液，請更換外層的第二層敷料。

4. 更換 Atrauman® Ag 時是否會產生沾黏?

Atrauman® Ag 由疏水性聚醯胺(Polyamide)所製成的網狀薄紗製成並添加三酸甘油酯，新生肉芽組織不會沾黏於薄紗網洞，防止敷料與傷口的沾黏，減輕移除敷料所造成的疼痛。

5. 該如何存放 Atrauman® Ag ?

為維持Atrauman® Ag內三酸甘油酯的濃度平衡與品質，請將本產品平放保存於室溫 (5°C ~ 30°C) 及乾燥的環境。